

THE VIETNAMESE COMMUNITY OF WASHINGTON D.C., MARYLAND & VIRGINIA
CỘNG ĐỒNG VIỆT NAM VÙNG HOA THỊNH ĐỐN, MARYLAND VÀ VIRGINIA

2800 Juniper Street, #4, Fairfax, VA 22031, USA; tel & fax: (703) 532-3807; email: cdhmv@aol.com

CHƯƠNG TRÌNH TÌM THÂN NHÂN MẤT TÍCH TRONG TRẠI CẢI TẠO HAY NHÀ TÙ
THÔNG CÁO -- Ngày 1 tháng 8, 1996

Sau 30 tháng 4, 1975, hàng trăm ngàn quân cán chính cũng như các thành phần đối kháng đã bị tập trung cải tạo hay bỏ tù. Trong số này, có đến hàng chục ngàn bị chết trong thời gian bị giam giữ. Đối với nhiều gia đình dù nay đã định cư ở Hoa Kỳ thì việc tìm xác và tìm hiểu cảnh ngộ thân nhân bị chết vẫn là điều canh cánh bên lòng.

Xét rằng đây là một nhu cầu lương tâm cấp thiết, Cộng Đồng Người Việt Vùng Hoa Thịnh Đốn, Maryland và Virginia (CDV/HMV) thiết lập chương trình trợ giúp đồng hương trong công việc nhân đạo này. Qua đó, CDV/HMV sẽ thu thập các thỉnh nguyện của đồng hương để chuyển đến Bộ Ngoại Giao Hoa Kỳ và sẽ giúp theo dõi hồ sơ cho đến khi có kết quả.

Vào ngày 24 tháng 7 vừa qua, đại diện của CDV/HMV tham dự phái đoàn tiếp xúc Bộ Ngoại Giao Hoa Kỳ (BNG) về việc này. BNG cho biết rằng các hồ sơ nộp trước đó đã được Toà Đại Sứ Hoa Kỳ ở Hà Nội chuyển cho Bộ Ngoại Giao Việt Nam với lời yêu cầu giải quyết. Tuần tới, một phái đoàn sẽ họp với Bộ Ngoại Giao để theo dõi và thúc đẩy công việc này.

Trong thời gian tới đây, chúng tôi sẽ chính thức nhận đơn của đồng hương có thân nhân thuộc các trường hợp sau:

1. Tình nghi đã bị chết nhưng không hề được chính quyền thông báo chính thức.
2. Biết rằng bị chết nhưng với nguyên do đáng ngờ và không rõ ràng.
3. Bị xử tử nhưng không rõ tội trạng và không có án lệnh.
4. Chết vì bệnh nhưng không rõ bệnh trạng và thể thức chữa trị của chính quyền.
5. Nguyên do bị chết không phải là vấn đề nhưng cần được mai táng tử tế.

Quý đồng hương nào cần sự giúp đỡ, xin điền phiếu đính kèm và gửi về:

Ông Trương Văn Thuận, Phối Hợp Viên
Chương Trình Tìm Thân Nhân Mất Tích
P.O. Box 1122
Springfield, VA 22151-0122

Chúng tôi cũng xin quý đồng hương gởi lệ phí 5.00 Mỹ Kim kèm với mỗi hồ sơ để giúp việc trang trải phí tổn về tem thư, điện thoại, ấn loát, v.v. Các chi tiết riêng tư của mỗi hồ sơ sẽ được giữ kín và chỉ bàn giao cho các giới chức của chính phủ Hoa Kỳ. Mọi thắc mắc xin liên lạc với Ông Trương Văn Thuận theo địa chỉ ghi trên.

Đây là một chương trình thuần túy nhân đạo nhằm hỗ trợ cho đồng hương ở Hoa Kỳ trong việc tìm thân nhân mất tích tại các trại cải tạo và nhà tù sau khi cuộc chiến chấm dứt. Xin các giới truyền thông giúp phổ biến rộng rãi ở các nơi có người Việt cư ngụ.

THÔNG CÁO VỀ MỘT SỐ HỒ SƠ H.O.

Ngày 14 tháng 5, 1997

Như chúng tôi đã thông báo trước đây, Bộ Ngoại Giao (BNG) và Sở Di Trú (SDT) Hoa Kỳ, qua cuộc thương lượng mới đây với Quốc Hội, đã đồng ý cứu xét ngay một số trường hợp H.O. với điều kiện Quốc Hội phải cung cấp danh sách:

- 1) Các trường hợp quả phụ có chồng chết trong trại cải tạo nhưng đã bị Hoa Kỳ từ chối vì không có giấy chứng tử. Đối với số trường hợp này, chúng tôi đang lập danh sách để nộp cho Quốc Hội Hoa Kỳ. Xin xem Thông Cáo ngày 8 tháng 5, 1997.
- 2) Các trường hợp H.O. đã không đăng ký kịp thời hạn trước ngày 1 tháng 10, 1994, nếu có lý do chính đáng. Chẳng hạn, có một số trường hợp H.O. vẫn còn ở trong tù, hoặc ở vùng thôn quê không nhận được tin tức cập nhật, hoặc ở các trại tạm dung Đông Nam Á và Hồng Kông nên đã không kịp đăng ký, v.v. Chúng tôi đang thu thập các hồ sơ như vậy để chuyển cho Quốc Hội. Chúng tôi cũng kêu gọi các hội H.O. nếu biết các hồ sơ như vậy thì gửi cho chúng tôi, kèm với tất cả các chi tiết, chứng từ thật đầy đủ để chứng minh cũng như một lá thư giải thích rõ lý do tại sao đã không kịp đăng ký trước thời hạn chót.
- 3) Các trường hợp nhân viên sở Mỹ đã bị từ chối oan uổng trong thời gian 5 năm qua. BNG và SDT sẽ cứu xét lại một số hồ sơ mẫu để tìm hiểu xem có vấn đề trực trặc gì hay không. Chúng tôi sẽ giúp chuyển cho Quốc Hội hồ sơ của những ai nghĩ rằng mình đã bị từ chối một cách oan uổng. Xin gửi kèm tất cả các tin tức, chứng từ để chứng minh tiêu chuẩn H.O. cũng như một lá thư giải thích rõ lý do tại sao đương đơn nghĩ là đã bị từ chối một cách oan uổng.
- 4) Một số trường hợp con cái trên 21 tuổi và đã bị bác đơn sau ngày 1 tháng 4, 1995, và còn độc thân khi bị bác đơn. BNG và SDT đồng ý sẽ cứu xét cho cả các trường hợp có cha mẹ được định cư theo diện di dân và các trường hợp đi theo mẹ vì cha đã chết trong trại cải tạo, với điều kiện Quốc Hội tu chính lại tu chính án của TNS John McCain. Hiện nay Quốc Hội đang tiến hành việc này. Khi có kết quả cụ thể chúng tôi sẽ thông báo sau. Hiện nay chúng tôi chỉ nhận đơn do thân nhân ở hải ngoại hay do một hội đoàn ở hải ngoại chuyển. Khi nộp đơn, xin ghi số điện thoại để chúng tôi liên lạc trong trường hợp cần thiết. Để giúp trang trải phần nào phí tổn hành chánh, chúng tôi kêu gọi mỗi hồ sơ đóng một lệ phí tượng trưng là 5 Mỹ kim. Nếu gửi ngân phiếu xin để cho:

Vietnamese Community/DC, MD & VA và gửi về địa chỉ
2800 Juniper Street, #4, Fairfax, VA 22031, USA.

Sống thân - số 33 Thử năm 22/5/97